

Buchs, 25. Juni 2018

Mitteilungen der Stadt Buchs

Anpassung Taxordnung Haus Wieden

Im Bericht der Regierung vom 14. März 2017 über die Umsetzung und Auswirkungen der Pflegefinanzierung im Kanton St. Gallen (40.17.02; Wirkungsbericht) wurde aufgezeigt, dass die seit Einführung der Pflegefinanzierung im Jahr 2011 unverändert bestehenden Höchstansätze der stationären Pflege die effektiven Kosten mehrheitlich nicht mehr zu decken vermögen. Mit dem Nachtrag zur Verordnung über die Pflegefinanzierung vom 3. April 2018 hat die Regierung die Höchstansätze für die Pflegekosten per 1. Januar 2019 erhöht. Der Stadtrat hat in Anwendung der Verordnung die Anpassung der Höchstsätze auf den 1. Januar 2019 beschlossen.

Wahl neuer Mitglieder der Betriebskommission EW Buchs

Per Ende 2017 hat Stefan Kessler aufgrund seiner Wahl zum Vertreter der SAK im Verwaltungsrat der AXPO seine Tätigkeit als Mitglied der Betriebskommission (BK) des EWB aufgeben. Um den weiterhin steigenden Anforderungen an die BK des EWB gerecht zu werden, ist eine Ergänzung mit zwei weiteren Mitgliedern vorgesehen: Die Kompetenz soll verstärkt werden in den Bereichen «Neue Erneuerbare Energien» und «Kommunikation» (profunde Kenntnisse des Schweizer Kommunikationsmarktes, verbunden mit Vertriebserfahrung in allen Marktsegmenten).

An seiner Sitzung vom 28. Mai 2018 hat der Stadtrat Matthias Czerny und Jon Erni als neue Mitglieder der BK EW Buchs gewählt. Matthias Czerny ist Unternehmensjurist und war unter anderem bei den Elektrizitätswerken des Kantons Zürich beschäftigt. Jon Erni ist dipl. Elektroingenieur ETH und bringt ein ausserordentliches Fachwissen aus dem Bereich Kommunikation mit.

Unterführung Räfis-Burgerau

Im November 2010 hat der 1. Informationsanlass über das Projekt einer Bahnunterführung zwischen Räfis und Burgerau stattgefunden. Der 2. Informationsanlass im Mai 2011 hat ergeben, dass die Variante Narzissenweg grossmehrheitlich von den Veranstaltungsbesuchern befürwortet wurde. Im November 2012 hat die Bürgerversammlung separat über den Planungskredit abgestimmt und diesem grossmehrheitlich zugestimmt. Der Terminplan sieht vor, dem Stadtrat am 15. Oktober 2018 das Gutachten für die Abstimmung über den Planungs- und Baukredit für die Unterführung Räfis-Burgerau zu unterbreiten. Der vorgesehene Urnenabstimmungstermin ist der 10. Februar 2019.

Lärmschutzwand Eisenbahnweg

Für den vorgesehenen Doppelspurausbau der SBB ist die Lärmschutzwand entlang des Eisenbahnwegs versetzt neu zu erstellen. Die heutige Lärmschutzwand besteht aus Natursteinkörben. Die Baukommission wird dem Stadtrat an einer ihrer nächsten Sitzungen einen Vorschlag betreffend die Ausgestaltung der neuen Lärmschutzwände vorlegen.

Vereinsbeiträge 2018

Der Gemeinderat hat im Jahr 2005 den Verteilmodus für die Vereinsbeiträge verabschiedet. Seither befindet er einmal pro Jahr über den Vergabeantrag, der durch das zuständige Ressort ausgearbeitet wird.

Die Vereine der Stadt Buchs wurden mit Schreiben vom 5. Februar 2018 informiert, dass ein Gesuch um Ausrichtung von Vereinsbeiträgen 2018 bis spätestens Ende März 2018 einzureichen ist. Insgesamt wurden CHF 70'560 an 44 Buchser Vereine vergeben.

Strassensanierung Fuchsbühlstrasse

Im Jahr 2017 hat die Stadt die Fuchsbühlstrasse saniert. Mit der Anpassung der Gefällsverhältnisse der Strasse konnte die Entwässerungssituation wesentlich verbessert werden. Die Erweiterung der Meteorwasserleitung im westlichen Strassenabschnitt bis zu den Gleisanlagen waren Massnahmen der Generellen Entwässerungsplanung (GEP) für den Ausbau des Trennsystems und damit die Entlastung der ARA. Das EW Buchs realisierte gleichzeitig die Erneuerung der Wasserleitung und die Erweiterung der Rohranlagen für Strom und Kommunikation. Für diese Strassensanierung war in der Investitionsrechnung 2016 ein Ausführungskredit von CHF 450'000 vorgesehen. Die Bauverwaltung legte dem Stadtrat nun die definitive Bauabrechnung vor, die mit Gesamtkosten von CHF 413'121.85 abschliesst. Dies ergibt eine Kreditunterschreitung von rund 8.2 Prozent.

Teilstrassenplan «Langsamverkehrsbrücke Rhein, Obere Rüttigasse / Rheinau» ist rechtskräftig.

Der Teilstrassenplan «Langsamverkehrsbrücke Rhein, Obere Rüttigasse / Rheinau» wurde am 11. Dezember 2017 vom Stadtrat erlassen. Er ist vom 9. Januar bis 7. Februar 2018 öffentlich aufgelegt. Mit Genehmigung durch das Baudepartement des Kantons St. Gallen hat der Teilstrassenplan «Langsamverkehrsbrücke Rhein, Obere Rüttigasse / Rheinau» am 16. April 2018 Rechtsgültigkeit erlangt.

Überbauungsplan und Teilzonenplan «Birkenstrasse - Groffeldstrasse» ist rechtskräftig.

Der Überbauungsplan und der Teilzonenplan «Birkenstrasse - Groffeldstrasse» wurden am 18. April 2017 vom Stadtrat erlassen. Sie sind vom 31. Mai bis 29. Juni 2017 öffentlich aufgelegt. Der Teilzonenplan wurde vom 18. August bis 26. September 2017 dem fakultativen Referendum unterstellt. Mit Genehmigung durch das Amt für Raumentwicklung und Geoinformation des Kantons St. Gallen haben der Überbauungsplan und der Teilzonenplan «Birkenstrasse - Groffeldstrasse» am 14. März 2018 Rechtsgültigkeit erlangt.

Teilstrassenplan «Nr. 924 - Birkenstrasse - Groffeldstrasse» ist rechtskräftig.

Der Teilstrassenplan «Nr. 924 - Birkenstrasse - Groffeldstrasse» wurde am 18. April 2017 vom Stadtrat erlassen. Er ist vom 31. Mai bis 29. Juni 2017 öffentlich aufgelegt. Mit Genehmigung durch das Amt für Raumentwicklung und Geoinformation des Kantons St. Gallen hat der Teilstrassenplan «Nr. 924 - Birkenstrasse - Groffeldstrasse» am 24. Januar 2018 Rechtsgültigkeit erlangt.

Baubewilligungen April 2018

Bewilligung	Titel (Bauherr; Objekt; Adresse; Parzelle)	Verfahren
05.04.2018	Keller Daniel und Melanie; Einbau Cheminéeofen (Assek. Nr. 66); Brunnenhofweg 4; Parzelle 3157	MV
05.04.2018	Konings Peter und Karin; Einbau Kachelofen (Assek. Nr. 3449); Kreuz-	MV

	<i>gasse 20A; Parzelle 426</i>	
<i>10.04.2018</i>	<i>Sigma-Aldrich Production GmbH; Neubau Tiefkühlager -18°C und Neubau Kühlager +4°C; Industriestrasse 25; Parzelle 2291</i>	<i>OV</i>
<i>10.04.2018</i>	<i>LTS Invest AG; 1. Nachtrag zu Baubewilligung Nr. 2016-579; Aufbau Dachgeschoss; Volksgartenstrasse 4; Parzelle 3160</i>	<i>OV</i>
<i>10.04.2018</i>	<i>Wolf-Eberli Lukas und Caroline; Neubau Einfamilienhaus; Groffeldstrasse 13a; Parzelle 2017</i>	<i>OV</i>
<i>10.04.2018</i>	<i>Toto Maria Teresa; Stützmauer und Sichtschutz ersetzen (Assek. Nr. 4232); Technikumsstrasse 11a; Parzelle 2394</i>	<i>VV</i>
<i>10.04.2018</i>	<i>Staub Nathanael; Verglasung Balkon 1. OG (Assek. Nr. 767); Groffeldstrasse 1; Parzelle 272</i>	<i>OV</i>
<i>16.04.2018</i>	<i>EWB Elektrizitäts- und Wasserwerk der Stadt Buchs; Neubau Niederspannungsverteilkabine "Kiesfang"; St. Gallerstrasse; Parzelle 1988</i>	<i>MV</i>
<i>17.04.2018</i>	<i>Baugenossenschaft Eisenhammer; Baureklame Neubau 4 DEFH "Rheinblick"; Räfiserhalde; Parzelle 3511</i>	<i>MV</i>
<i>18.04.2018</i>	<i>EWB Elektrizitäts- und Wasserwerk; Rückbau Trafogebäude "Kiesfang" (Assek. Nr. 1748); Churerstrasse; Parzelle 1988</i>	<i>MV</i>
<i>23.04.2018</i>	<i>Sigma-Aldrich Production GmbH; Umnutzung zu Zentrifugenraum und Abfüllraum (Assek. Nr. 3066); Industriestrasse 25; Parzelle 2732</i>	<i>OV</i>
<i>23.04.2018</i>	<i>Marmi AG; Anbau Rampe/Einbau Fischzucht (Assek. Nr. 3195); Fuchsbühelstrasse 11; Parzelle 2770/2771</i>	<i>OV</i>
<i>23.04.2018</i>	<i>Anlagestiftung der UBS für Personalvorsorge; Einbau Augenarztpraxis 2.OG (Assek. Nr. 3555); Bahnhofstrasse 2; Parzelle 3167</i>	<i>OV</i>
<i>23.04.2018</i>	<i>Liebi Heinz; Anbau Vordach (Assek. Nr. 4515); Hanflandstrasse 2; Parzelle 2302</i>	<i>VV</i>

Baubewilligungen Mai 2018

<i>Bewilligung</i>	<i>Titel (Bauherr; Objekt; Adresse; Parzelle)</i>	<i>Verfahren</i>
<i>07.05.2018</i>	<i>EWB Elektrizitäts- und Wasserwerk; Neubau Niederspannungsverteilkabine "Eisenbahnweg"; Eisenbahnweg; Parzelle 1247</i>	<i>MV</i>
<i>07.05.2018</i>	<i>EWB Elektrizitäts- und Wasserwerk; Neubau Niederspannungsverteilkabine "Groffeldstrasse"; Groffeldstrasse; Parzelle 3495</i>	<i>MV</i>
<i>07.05.2018</i>	<i>Enzler Hans; Dachsanierung (Assek. Nr. 3321); Gärtlistrasse 4; Parzelle 1498</i>	<i>MV</i>
<i>07.05.2018</i>	<i>Europa Shop Stanojevic; Mieterausbau Lebensmittelgeschäft (Assek. Nr. 2160); Rheinstrasse 6; Parzelle 2093</i>	<i>OV</i>

07.05.2018	IMT Information Management Technology AG; Montage Fortluftleitung über Dach (Assek. Nr. 4100); Gewerbestrasse 12; Parzelle 2049/BR 30085	OV
07.05.2018	Schneider Andreas; Neue Eingangsverglasung 2. OG (Assek. Nr. 4722); Räfiserhalde 38; Parzelle 3485/BR 30180	VV
07.05.2018	RSA AG; Erstellung Vorbehandlungsanlage Ölabscheider / Abwasser-vorbehandlungsanlage (Assek. Nr. 4386); Langäulistrasse 18; Parzelle 1827	OV
07.05.2018	flomic GmbH; Verlängerung der Öffnungszeiten Gartenwirtschaft bis 24:00 Uhr; Bahnhofstrasse 5; Parzelle 1770	OV
07.05.2018	Hani Bekjir und Hani Bekim; Neubau 2 Parkplätze; Birkenstrasse 11; Parzelle 168	VV
07.05.2018	Eggenberger Marc und Moser Andrea; Neubau Einfamilienhaus mit Physiotherapie; Grosse Grof 3; Parzelle 3440	OV
07.05.2018	Karakas Nurten und Hasan; Neubau Einfamilienhaus; Räfiserhalde 4a; Parzelle 3483	OV
07.05.2018	Sulejmani Adem und Rabie; Sanierung Wohnhaus/Anbau Car-port/Balkonanbau/Vergrösserung Eingangsbereich (Assek. Nr. 1744); Rheinstrasse 5; Parzelle 1982	OV
22.05.2018	Keller Daniel und Vogel Claudia; Neubau EFH mit Grundwasserabsenkung; Flurweg 21a; Parzelle 3487	OV
22.05.2018	Rabi Aliismet und Yrmete; Neue Reklame "Grill'N'Food" (Assek. Nr. 1189); Churerstrasse 126; Parzelle 1011	VV
22.05.2018	Vuilleumier Herbert und Iris; Erweiterung Sitzplatzüberdachung mit Windschutzverglasung (Assek. Nr. 3785); Burgerweg 10; Parzelle 1702	VV

OV: Ordentliches Verfahren
VV: Vereinfachtes Verfahren
MV: Meldeverfahren

Todesfälle April 2018

04.04.2018	Zogg, Eduard , 16.12.1953, Winkelweg 12
05.04.2018	Schwendener-Bollhalder, Ernst , 14.03.1937, Eisenbahnweg 10
08.04.2018	Diethelm-Vogel, Willi , 14.10.1935, Oberstüdtlistrasse 7
10.04.2018	Wunderlin-Schlegel, Irene , 09.10.1952, Grofbühelstrasse 7
12.04.2018	Führer-Beusch, Karl , 24.11.1929, Sternstrasse 15
16.04.2018	Dutler, Peter , 07.06.1969, Altendorferstrasse 34a
17.04.2018	Marzullo-Guarino, Raffaele , 01.06.1940, Churerstrasse 55
20.04.2018	Maron, Astrid , 14.09.1963, Winkelweg 2

22.04.2018 **Eggenberger-Chokprasop, Simon**, 03.11.1954, Voksgartenstrasse 25
23.04.2018 **Dutler-Schärli, Fred**, 20.09.1935, Altendorferstrasse 34a
29.04.2018 **Frei-Frauenknecht, Silvia**, 19.09.1942, Erlengrund 1

Todesfälle Mai 2018

08.05.2018 **Polugic-Kopic, Ana**, 18.05.1952, Feldeggstrasse 10
22.05.2018 **Tischhauser-Saxer, Edith**, 14.12.1931, Haus Wieden
23.05.2018 **Bauer, Peter**, 21.01.1944, Brunnenstrasse 2
27.05.2018 **Peyrolero-Rutz, Theresia**, 16.07.1921, Altendorferstrasse 3

Bestattungsamt Buchs SG